

N° 19

JOURNAUX  
DE LA  
CHAMBRE DES COMMUNES  
DU CANADA

---

SÉANCE DU MERCREDI 19 NOVEMBRE 1969

---

*Deux heures de l'après-midi*

PRIÈRE

M. Lessard (LaSalle), du comité permanent des transports et des communications, présente le premier rapport dudit comité, dont voici le texte:

Conformément à l'ordre de renvoi du lundi 10 novembre 1969, le Comité a étudié le Bill C-11, Loi modifiant la Loi sur les chemins de fer et est convenu d'en faire rapport sans modification.

Un exemplaire des procès-verbaux et témoignages relatifs à ce Bill (fascicule n° 1) est déposé.

---

*(Les procès-verbaux et les témoignages joints audit rapport sont enregistrés à titre d'Appendice n° 2 aux Journaux)*

M. Gervais, au nom du président du comité permanent de la justice et des questions juridiques, présente le premier rapport dudit comité, dont voici le texte:

Conformément à son ordre de renvoi du jeudi 6 novembre 1969, le Comité a étudié le Bill C-2, Loi modifiant la Loi sur les juges, et est convenu d'en faire rapport sans modification.

Un exemplaire des procès-verbaux et témoignages relatifs à ce bill (fascicule n° 1) est déposé.

---

*(Les procès-verbaux et les témoignages joints audit rapport sont enregistrés à titre d'Appendice n° 3 aux Journaux)*